

REFERENCES

- [1] J.H. Greenberg, ³The Languages of Africa³. The Hague, 1963.
- [2] 2 20NULP³ Fonética y fonología del Bereber³. Survey at the University of Autònoma de Barcelona, 1995.
- [3] 3)URQ- 3LHWUD 6\$3LHWUD 5/0HUFHU \$/DMLVWFO DSSURDFK/DFKE UDQODWLRQ%7RQV - :DVRGHVHDFK Center Yorktown Heights, NY, p. 79-85, 1990.
- [4] M.S. ODXNF, Z. Dbb , D. Verdonik³ Statistical machine translation of subtitles for highly inflected language pair 3DWWHUQ5HFRJQLWLRQ/HWWHUHQUDOGHOPDPJLJKH, IRCAM, Rabat. Vol. 46, p. 96-103, September, 2014. Elsevier Science Inc. New York, NY, USA.
- [5] I. Taghbalout, F. Ataa Allah, M. Elmarraki³ Towards an Amazigh UNL dictionary³ Proceedings of the 2nd WSEAS International Conference on Systems, Control and Informatics, p. 129-132, November 28-30, 2014, Athens, Greece, WSEAS Press.
- [6] I. Boguslavsky, J. Cardenosa, C. Gallardo, L. Iraola ³ The UNL initiative. An overview³ Computational Linguistics and Intelligent Text Processing, 6th International Conference, CICLing 2005, Mexico City, Mexico, February 13-19, 2005.
- [7] C. Boitet, I. M. Boguslavskij, J. Cardenosa, ³An Evaluation of UNL Usability for High Quality Multilingualization and Projections for a Future UNL++ Language³. In A. Gelbukh (ed.) Proceedings of CICLing, Lecture Notes in Computer Sciences, vol. 4394, p. 361-373, 2007. Springer-Verlag.
- [8] 9 6ANRQ HLFDO ,RUBWRQIRU QJULDLQLOSMUVDO 1HUNLQDQJH³ Proceedings of the 8th WSEAS International Conference on Computer Engineering and Applications, p. 414-417, January 9-11, 2014, Tenerife, Spain. WSEAS Press.
- [9] P. Kumar ³ UNL Based Machine Translation System for Punjabi Language³ K' W hesis, School of Mathematics and Computer Applications, Thapar University, February 2012, Patiala, India.
- [10] 9DXRLV \$MMRI RUBO UDBUV DG Algorithms for Recognition and 7UDQVODWLRQ),3&RQJHMMburg, 254-260, 1968.
- [11] J. Hutchins³ Linguistic models in machine translation³ UEA Papers in Linguistics, Vol. 9, p. 29-52, January 1979.
- [12] P.Brown, J.Cocke, S.Della Pietra, V.Della Pietra, F.Jelinek, R.Mercer, P.Roosin³ A statistical approach to language translation³ Proceedings of the 12th International Conference on Computational Linguistics, vol.1, p. 71-76, August 22-27, 1988, John von Neumann Society for Computing Sciences, Budapest, Hungary.
- [13] S. Vetrivel, Diana Baby, ³English to Tamil statistical machine translation and alignment using HMM³ Proceedings of the 12th WSEAS International Conference on Networking, VLSI and signal processing, p.182-186, February 20-22, 2010, UK. WSEAS Press.
- [14] P. F. Brown³ 3LHWUD6\$3LHWUD5/0HUFHU7KH0DWKHPDWLFV of Statistical Machine Translation: Parameter Estimation³ IBM T.J. Watson Research Center, p. 264-311, 1993.
- [15] P. KoeKQ)-RVHI2FK0DUFX6WDWL VWLFDOSKEDVHGWUDQVODWLRQ³ ,Q 1&/ BURFHHLQJLV RI WKH &RQIHUHQFH RI WKH IRUWK American Chapter of the Association for Computational Linguistics on Human Language Technology, Morristown, NJ, USA. Association for Computational Linguistics. 48-54. 2003.
- [16] 9DXRLV \$ERBON (Q RMDKG 6RKIL ³ La nouvelle JUDPPDLUHGHOPDPJLJKH5DEDW,5&60DURF
- [17] L. Oulhaj, UDPPDLUH GX 7DPD]LJKV Centre Tarik ibn Zyad center for studies and research, 2000.
- [18] 6KGD 0 7K SMUVDO 1HUNLQDQJH 8/ 6SHFLILFDWLRQHUVLRQLRQHFKFDOSHSRUUB - UNDL Foundation, International Environment House, Tokyo, 2004)
- [19] UNDLFOUNDATION, Inflectional paradigms. Available on http://www.unlweb.net/wiki/Inflectional_paradigms.
- [20] UNDLFOUNDATION, Lexica. Available on <http://www.unlweb.net/wiki/Lexica>.
- [21] M. Ameer, A. Bouhjar, A.Boumalk, N. El Azrak, R. Laabdelaoui, Vocabulaire des Médias (Français ± Amazighe ± Anglais - Arabe), 2009, IRCAM, Rabat.
- [22] M. Ameer, A. Bouhjar, A.Boumalk, N. El Azrak, R. Laabdelaoui, , 2009, IRCAM, Rabat.
- [23] M. Ameer, A. Bouhjar, A.Boumalk, N. El Azrak, R. Laabdelaoui, Vocabulaire Grammatical, 2009, IRCAM, Rabat.
- [24] F. Nejme, S. Boulaknadel, D. Aboutajdine, 7RZDUG DQ 8D]LJK language processing³, the 3rd Workshop on South and Southeast Asian Natural Language Processing, December 2012, Mumbai, India.
- [25] H. Raiss, V. Cavalli-6IRU]D8D]LJK1RXQVORUSKRORJLFDQDQDO]HU³ 5^{ème} &RQIpUHQQH LQWHUQDWLRQQDOH VXU OHV 7.& SRXU 0DPD]LJKH Maroc 2012.
- [26] M. Ameer, A.Boumalk, N. El Azrak, R. Laabdelaoui, Dictionnaire UNQUDOGHOPDPJLJKH, IRCAM, Rabat.